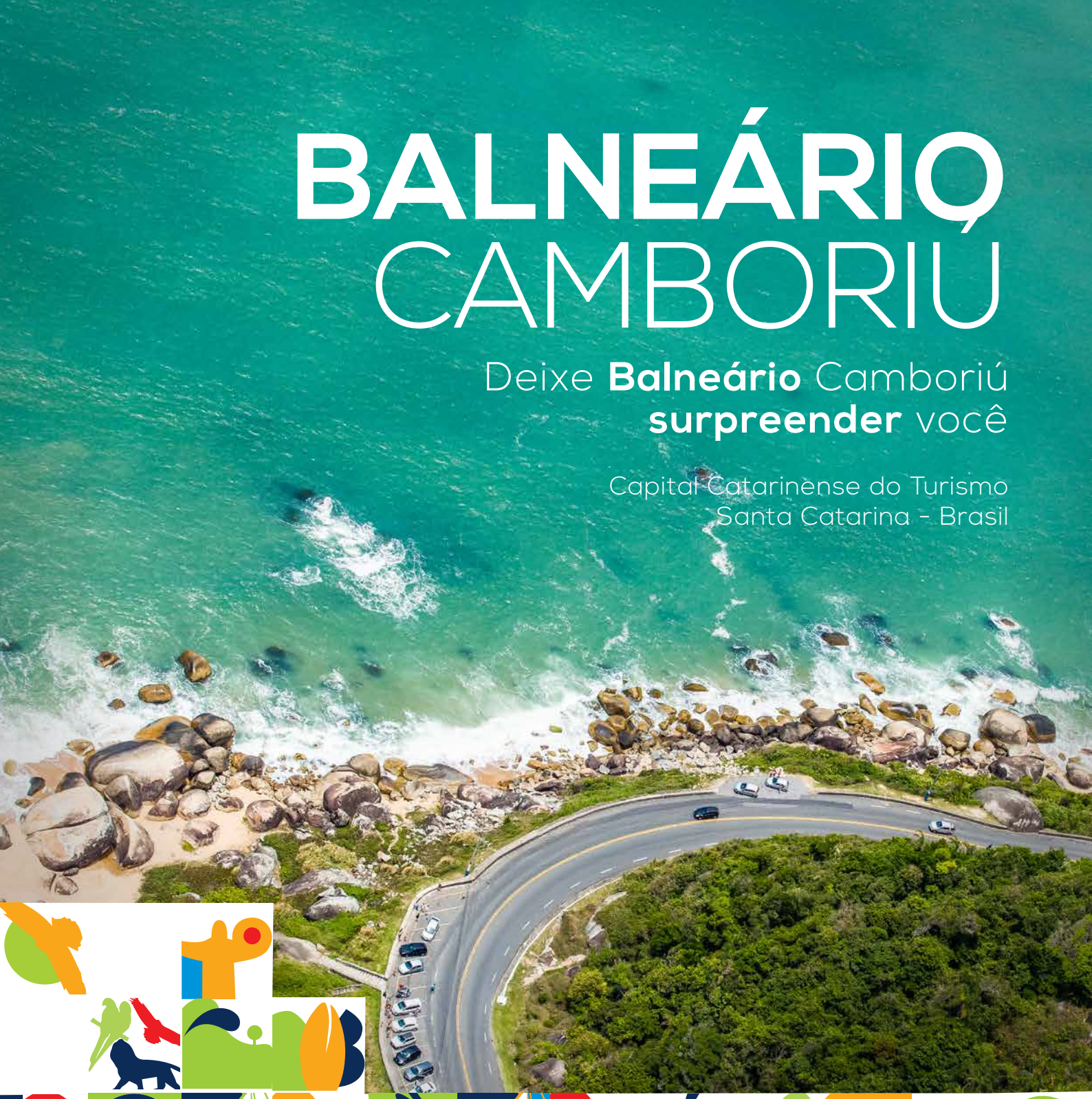
BALNEÁRIO CAMBORIÚ

Deixe **Balneário** Camboriú
surpreender você

Capital Catarinense do Turismo
Santa Catarina - Brasil



Balneário Camboriú seu melhor lugar

Editorial

Esta publicação apresenta Balneário Camboriú, a Capital Catarinense do Turismo, localizada no litoral centro-norte de Santa Catarina e a 80 quilômetros ao norte de Florianópolis. Repleta de belezas naturais, com muito charme, bom gosto e ótimo atendimento, a cidade é reconhecida em todo o Brasil e território internacional por seu enorme potencial turístico e econômico. É considerado um dos melhores destinos turísticos nacionais, pelo Ministério do Turismo é um dos 65 indutores de turismo do País, atende uma demanda de turistas que no verão beira os 2 milhões de visitantes. A cidade dispõe de uma ampla oferta de produtos e serviços, tudo com organização, limpeza, sinalização e segurança, entre outras centenas de itens muito bem planejados para dar conforto que o turista de lazer, de negócios, visitantes e moradores procuram.

Então, o que você e sua família estão esperando para conhecer essa maravilha?

Esta publicación presenta al Balneario Camboriú, la Capital Catarinense del Turismo. El balneario está Ubicado en el litoral centro norte del estado de Santa Catarina, a 80 kilómetros hacia el norte de Florianópolis. Repleto de bellezas naturales, con mucho glamour, buen gusto y excelente atención al público, el balneario es reconocido en todo el Brasil y en el exterior por su enorme potencial turístico y económico. Está considerado como uno de los mejores destinos turísticos nacionales por el Ministerio de Turismo, es uno de los 65 inductores de turismo del País, atiende una demanda de turistas que, en el verano, llega cerca a los 2 millones de visitantes. Dispone de una variada oferta de productos y servicios, todo con mucha organización, limpieza, señalización y seguridad, entre otras centenas de ítems muy bien planificados para atender con confort a los turistas veraniegos, a los que vienen a negocios, a los simples visitantes y a sus habitantes.Entonces, ¿qué está esperando usted y su familia para conocer esta maravilla?

This publication presents Balneário Camboriú, the Tourism Capital of Santa Catarina, located at the north central coast of Santa Catarina and 80 kilometers north of Florianópolis. Full of natural beauty, a lot of charm, good taste and great service, the city is renowned throughout Brazil and abroad by its great touristic and economic potential. It is considered one of the best domestic tourism destinations, by the Ministry of Tourism and it is one of the 65 tourism motivators in the country, meeting a tourist demand that borders the 2 million visitor mark during the summer. The city has a wide choice of products and services. All of them presented in an organized and tidy manner, as well as adequate signalization and safety, among other hundreds of items that were carefully planned to provide comfort to the tourist, on a leisure or business visit, as well as to visitors and residents alike.
So, what are you and your family waiting for before getting to know this wonder?



Expediente

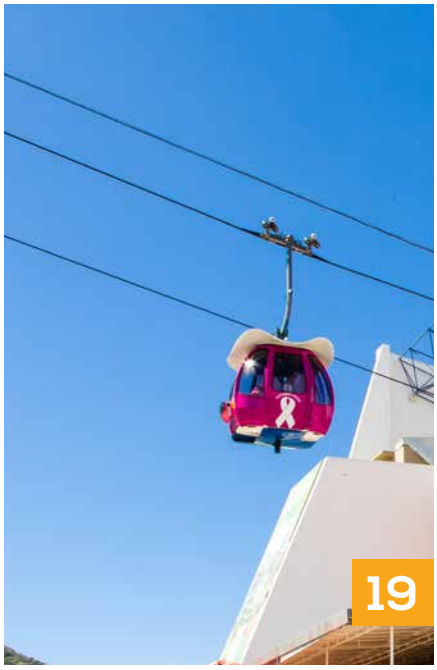
REVISTA INSTITUCIONAL DA SECRETARIA DE TURISMO E DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO DE BALNEÁRIOCAMBORIÚ/ SC

DISTRIBUIÇÃO GRATUITA

CIRCULAÇÃO: Nacional e Internacional
TIRAGEM: 15 mil exemplares
IMPRESSÃO: GráficaCoan
PREFEITO: Edson Renato Dias
VICE-PREFEITO: CláudioFernando Dalvesco
SECRETÁRIO DE TURISMO: Ademar Schneider
DIRETOR GERAL: René Rothenburg Júnior
JORNALISTA RESPONSÁVEL:
ilvia Bomm – DRTPR 3930JP
TRADUÇÃOINGLÊS E ESPANHOL:
RC Tradutores – Claudia Buoncristiano
PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO:
Agência Tempo Brasil
Mapa 3D: Oficina 3D
FOTOS: Secretaria de Turismo, Comunicação Prefeitura Municipal Balneário Camboriú, Marcos Schaefer, André Souza, Aureo Berger, Celso Peixoto, Daiane Basso, Edison Bayard, Emerson Touche, Jaime Batista da Silva, Norberto Cidade, Marcos Porto, Rafael Amâncio, Rafael Weiss, Ricardo Zanon, Silvia Bomm, ZenóbioTomio.
Aeroporto De Navegantes (Daniel Vieira), Barco Pirata, BC Shopping, BetoCarrero, FG Empreendimentos, Fibrafort, Green Valey e 2ME (Adriel Douglas), Infinity Blue, Marina Tedesco, MuseuAirtonSena, Shed,Taj Bar, ParqueUnipraias, Woods BAR (Adriel Douglas e Thiago Machado), ZooSantur, Azimut (AcioniCassaniga, Tedesco Marina, Lu JP), Embraed (Angelo Borba), Lago da Sereia, Tempo Brasil, Power Produtora.

Sumário







09 Praias

19 Atrativos Turísticos

31 Esportes

34 Turismo

42 Infraestrutura

50 Eventos

55 Informações Úteis

BALNEÁRIO CAMBORIÚ

PRÊMIOS QUE FALAM PELO NOSSO TRABALHO



O projeto Humanizando Balneário Camboriú, criado pela prefeitura municipal, tem mudado a vida dos nossos munícipes, melhorando a qualidade de vida da nossa cidade. Quem afirma são órgãos competentes como ONU, IBGE, Ministério do Turismo, Firjan, entre outros, que apontam Balneário Camboriú como uma das cidades com melhores índices de qualidade do Brasil.

www.TEMPOBRASIL.net



FIRJAN (Federação das Indústrias do Rio de Janeiro) | MTUR (Ministério Do Turismo) | SEASTH (Sec. Estadual de Assistência Social, Trabalho e Habitação) | FIPE (Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas) | FGV (Fundação Getúlio Vargas) | PNUD (Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento) | IPEA (Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada) | IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística) | ONU (Organização das Nações Unidas)

Prefeitura Municipal

HUMANIZANDO BALNEÁRIO CAMBORIÚ

Cidade de
Balneário Camboriú

www.**balneariocamboriu**.sc.gov.br

Mapa de **Balneário Camboriú**

2.309,7 hab/m²
é a densidade demográfica

R$ 14.541
PIBper Capita

A cidade possui **108.089** habitantes fixos segundo o Censo de 2010.

Na alta temporada, o fluxo turístico gira em média de **600 mil** pessoas/ mês.

E por volta de **200 mil** ao mês no restante do ano.

É **cidade referência** para a construção civil nacional e até internacional, com seu alto padrão na qualidade de acabamento e design.

Mapa del Balneario Camboriú: 2.309,7 habitantes/m² densidad demográfica / R$ 14.541 PIB per Capita / La ciudad posee 108.089 habitantes fijos, según el Censo de 2010. En alta temporada el promedio del flujo turístico es de 600 mil personas/mes. Y aproximadamente 200 mil año/mes el resto del año. / Es una ciudad de referencia nacional e internacional por su construcción civil, debido a su alto estándar de calidad y diseño. / 46,7 Km² Área total / 6 mil puntos comerciales disponibles. / El Balneario Camboriú recibe anualmente a más de 5 mil ómnibus de turismo, los que son registrados en el Portal de informaciones Turísticas – departamento de la Secretaría de Turismo y Desarrollo Económico. La red hotelera dispone de aproximadamente 115 establecimientos, que ofrecen aproximadamente 6.800 habitaciones y cerca de 20 mil camas, según el inventario de 2011 realizado por el departamento de Planificación de Sectur.



46,7 Km²
Área total

6 mil
pontos comerciais disponíveis.

Balneário Camboriú recebe, anualmente, mais de **6 mil** ônibus de turismo, que são registrados no Portal de informações Turísticas – departamento da Secretaria de Turismo e Desenvolvimento Econômico.

A rede hoteleira dispõe de aproximadamente **115** estabelecimentos...

... que oferecem cerca de **6.800** unidades habitacionais...

... e por volta de **19 mil** leitos, segundo inventário 2011 realizado pelo departamento de Planejamento da Sectur.

Map of Balneário Camboriú: 2,309.7 inhabitants per m² is the demographic density / R$ 14,541 per Capita GDP / The city has a fixed population of 108,089 according to the 2010 Census. During the high season, the number of tourists inflates this number to approximately 600 thousand people per month. During the remainder of the year, this number is around 200 thousand people per month. / The city is a national and international reference for civil construction due to its high quality, finishing and design standards. / Total area of 46.7 km² / 6 thousand commercial points available / Balneário Camboriú annually receives over 5 thousand tourism buses, which are registered at the Tourist Information Portal - Department of the Secretariat of Tourism and Economic Development. The hotel network has approximately 115 facilities offering about 6,800 rooms and around 20 thousand beds, according to an inventory carried out in 2011 by the department of Planning from Sectur (Secretariat of Tourism).

Balneário Camboriú

Considerado um dos melhores destinos turísticos nacionais, é um dos 65 indutores de Turismo do País, homologado pelo Ministério do Turismo.

O 7° destino brasileiro mais procurado por turistas estrangeiros para visitação, segundo a Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas (FIPE).

Considerado uno de los mejores destinos turísticos nacionales, es uno de los 65 inductores de Turismo del País, homologado por el Ministerio de Turismo. El 7° destino brasileño más buscado por turistas extranjeros, según la Fundación Instituto de Investigaciones Económicas (FIPE)

Considered one of the best domestic tourism destinations, it is one of the country's 65 Tourism motivators, licensed by the Ministry of Tourism. The 7th Brazilian most sought after destination by foreign tourists, according to FIPE (Institute of Economic Research Foundation).

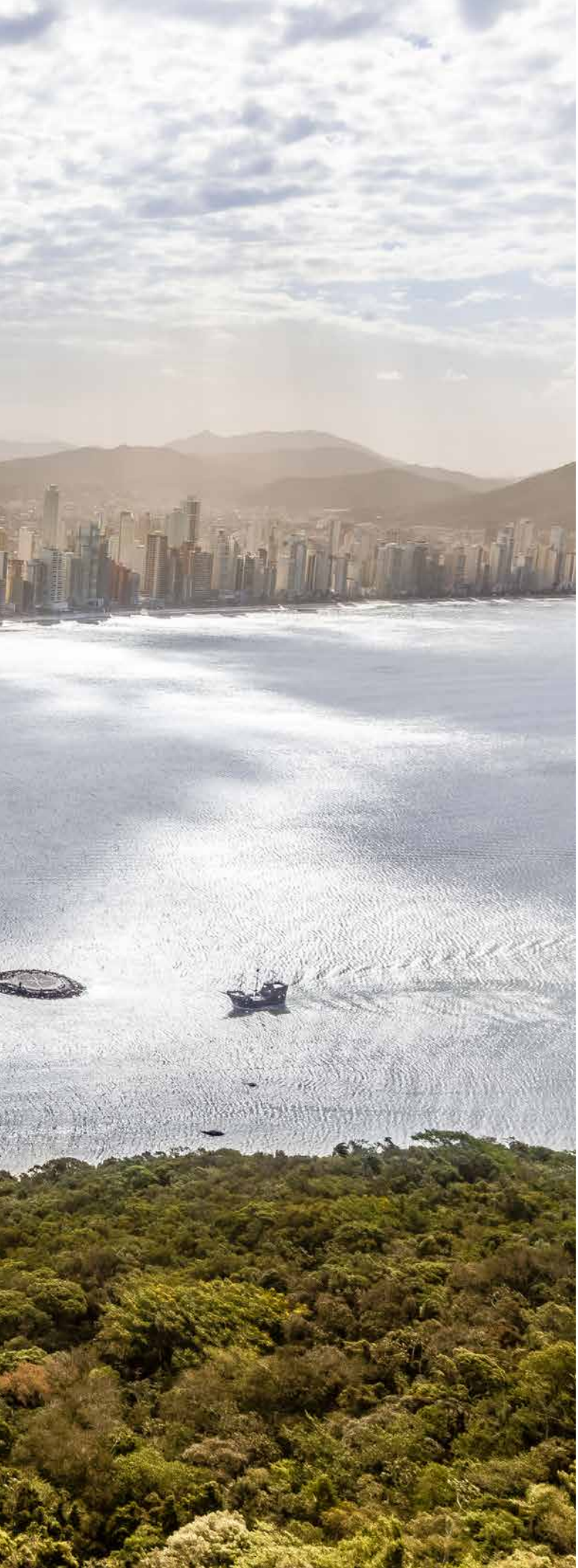




PRAIAS

PLAYAS
BEACHES







Praia **Central**

Cenário de estonteante beleza e inúmeras atrações turísticas. Palco do Réveillon Show, Natal, Páscoa, apresentações artísticas, esportes de areia e náuticos.

PLAYA CENTRAL: Escenario de despampanante belleza e innumerables atracciones turísticas. Palco del Réveillon Show, Navidad, Pascua, presentaciones artísticas, deportes de arena y náuticos.

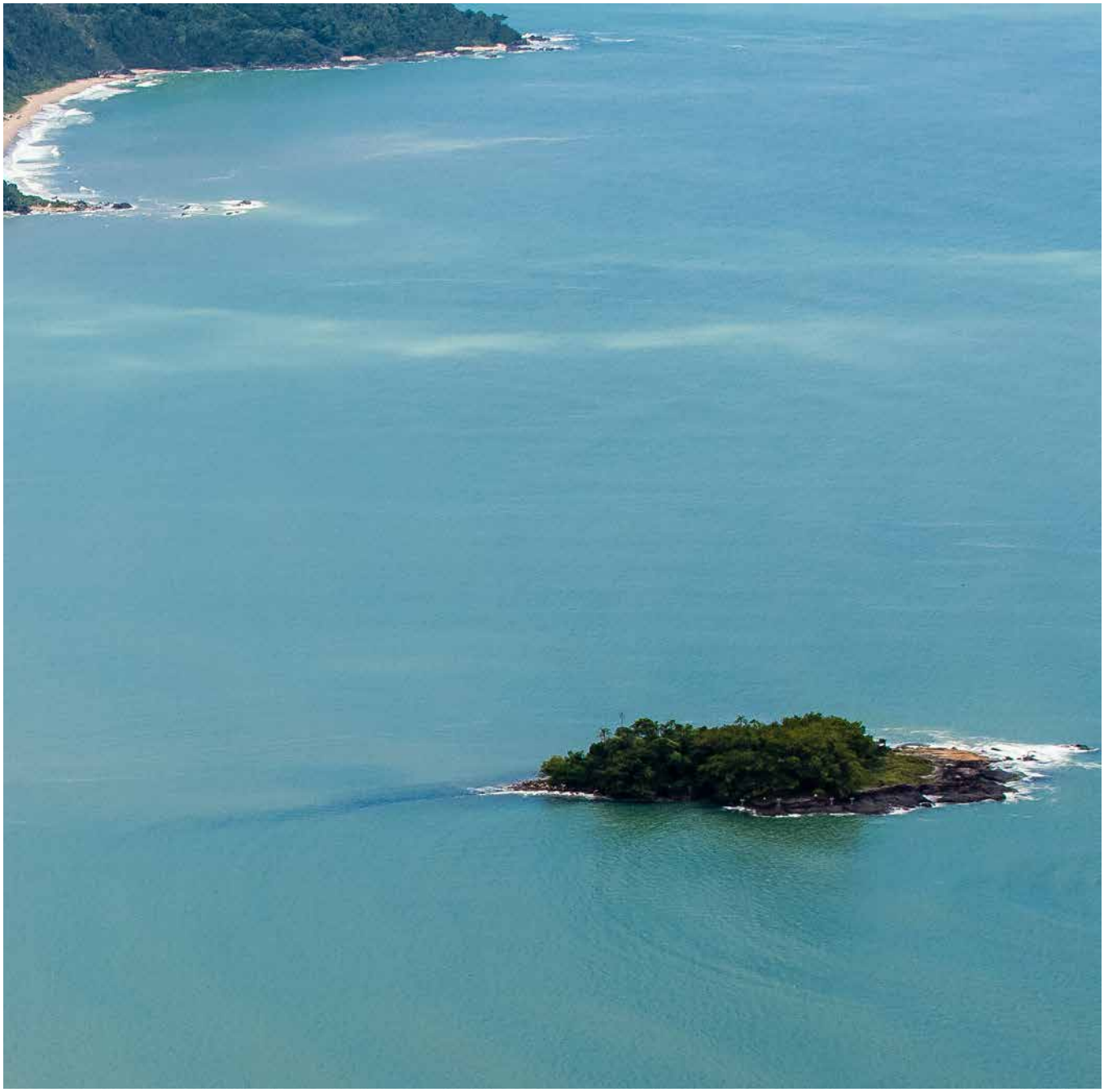
CENTRAL BEACH: Scenery of spectacular beauty and countless tourist attractions. Stage for the New Year's Show, Christmas, Easter, artistic presentations, and beach and water sports.

Ilha das **Cabras**

O cartão postal que não pode faltar na bagagem.

ILHA DAS CABRAS: Es la tarjeta postal que no puede faltar en el equipaje.

Ilha das Cabras : The postcard that cannot be left out of anyone's luggage.

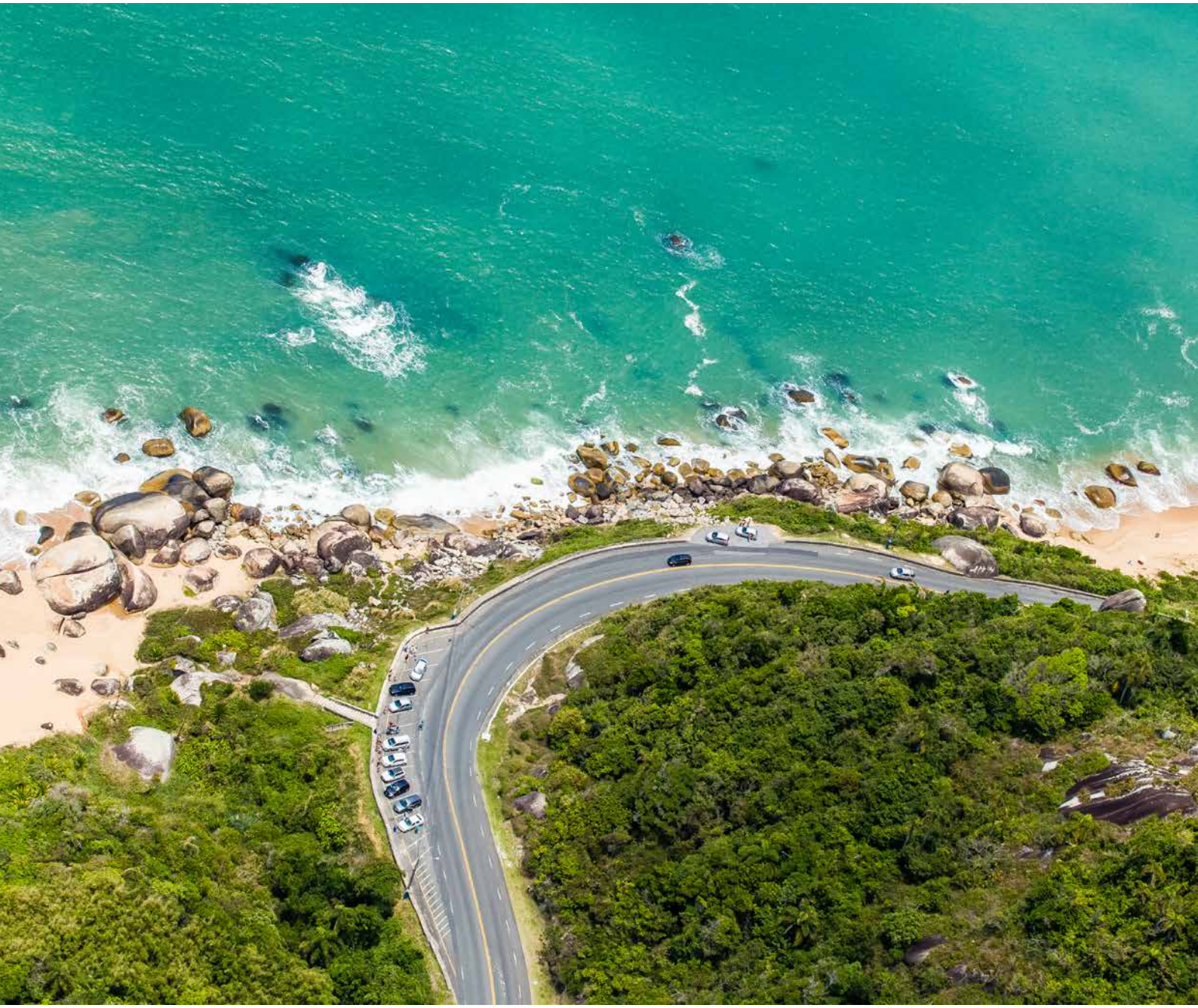


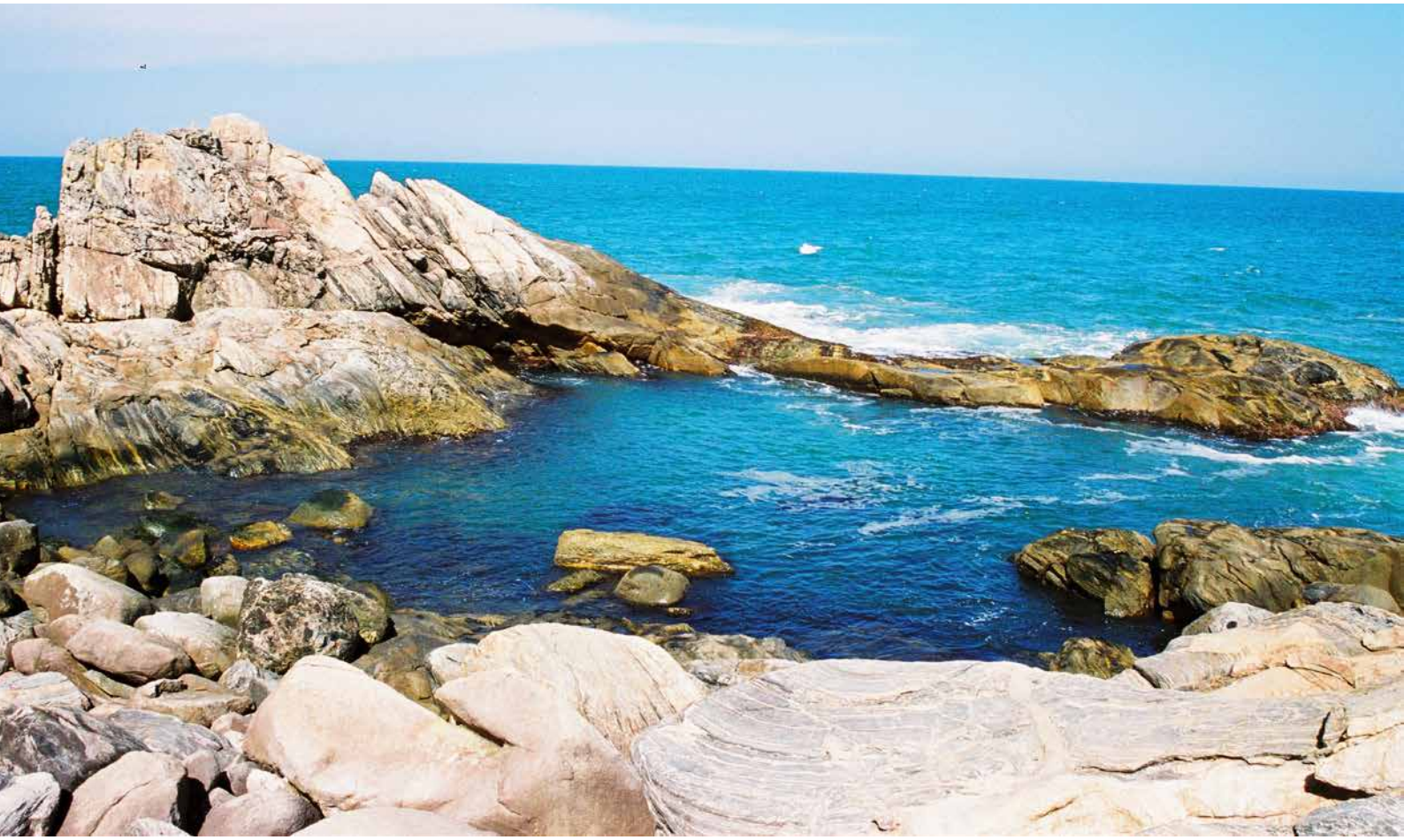
Interpraias

A rodovia cênica da cidade revela, em 16,5 quilômetros, paisagens únicas e deslumbrantes. Dá acesso a seis praias da costa sul de Balneário Camboriú.

INTERPRAIAS: Es la carretera panorámica de la ciudad con 16,5 kilómetros de paisajes únicos y deslumbrantes. Permite el acceso a seis playas de la costa sur del Balneario Camboriú.

INTERPRAIAS: The city's scenic highway reveals, along its 16.5 kilometers, unique and stunning views. It provides access to six beaches at the Balneário Camboriú south coast.







Praia de **Taquaras**

Recanto paradisíaco, com águas transparentes e profundas. Local que preserva as tradições açorianas.

PLAYA DE TAQUARAS: La playa Recanto es una playa mansa y paradisíaca, de agua transparente y profunda. Es un lugar que preserva las tradiciones azorianas.

PRAIA DE TAQUARAS: Paradisiacal corner, with clear and deep waters. Place that preserves the Azorean traditions.

Praia de **Taquarinhas**

Taquarinhas é um paraíso no qual a natureza está totalmente preservada. Apresenta areias grossas e paisagem com características agrestes.

PLAYA DE TAQUARIÑAS: La playa Taquarinhas es un paraíso cuya naturaleza está totalmente preservada. Es una playa de arena gruesa y paisajes de características agrestes.

PRAIA DE TAQUARINHAS: Taquarinhas é a paradise in which nature has been totally preserved. It has coarse sands and wild scenery.



Praia do **Estaleirinho**

Localizada a 12 km ao sul da Praia Central, o Estaleirinho atrai a jventude, tanto para belezas naturais exuberantes como pelos agitos noturnos.

PLAYA DEL ESTALEIRINHO: Ubicada a 12 km al sur de la Playa Central, la playa Estaleirinho atrae a los jóvenes tanto por su belleza natural exuberante, como por su vida nocturna.

PRAIA DO ESTALEIRINHO: Located 12km south of Praia Central, the Estaleirinho attracts the youth due to its exuberant natural beauty and night life.



Praia de **Laranjeiras**

Laranjeiras é o segundo recanto preferido do verão. A praia tem águas calmas e propícias para o banho de mar em família.

PLAYA DE LARANJEIRAS: La playa Laranjeiras es la segunda preferida de los veraneantes. Es una playa mansa ideal para disfrutar de baños de mar en familia.

PRAIA DE LARANJEIRAS: Laranjeiras is the second most sought after beach in the summer. The beach has calm waters, ideal for families looking for bathing.









Praia do **Estaleiro**

Segunda maior praia de Balneário Camboriú. Tem areias limpas e grossas e águas esverdeadas e cristalinas.

PLAYA DO ESTALEIRO: Es la segunda mayor playa del Balneario Camboriú, de arena limpia y gruesa, agua verde y cristalina.

PRAIA DO ESTALEIRO: Second largest beach at Balneário Camboriú. It has clean and coarse sands and greenish and crystalline waters.



Praia do **Buraco**

Recanto entre o verde da Mata Atlântica, possui passarelas que ligam ao norte, mirantes e deck de madeira.

PLAYA DO BURACO: Es un rincón apartado que exhibe todo el exuberante verde de la Mata Atlántica, posee pasarelas que la conectan al norte, varios miradores y decks de madera.

PRAIA DO BURACO: A corner among the Atlantic Forest's greenery, it has passages connecting at the north, belvederes and wooden decks.

Praia do **Canto**



Conhecida como a "Prainha", tem mar calmo e apenas 50 metros de extensão. Canário ideal para quem quer fazer belos registros fotográficos.

PLAYA DO CANTO: Conocida como "Prainha", es una playa mansa de tan sólo 50 metros de extensión. Es el escenario ideal para los aficionados a la fotografía.

PRAIA DO CANTO: Known as "Little Beach", it is only 50 meters long with calm sea waters. Ideal scenery for those looking to take some beautiful photographs.



Praia do **Pinho**

Primeira praia oficial de naturismo do Brasil. Reconhecida internacionalmente como a quinta mais bela praia do segmento no mundo.

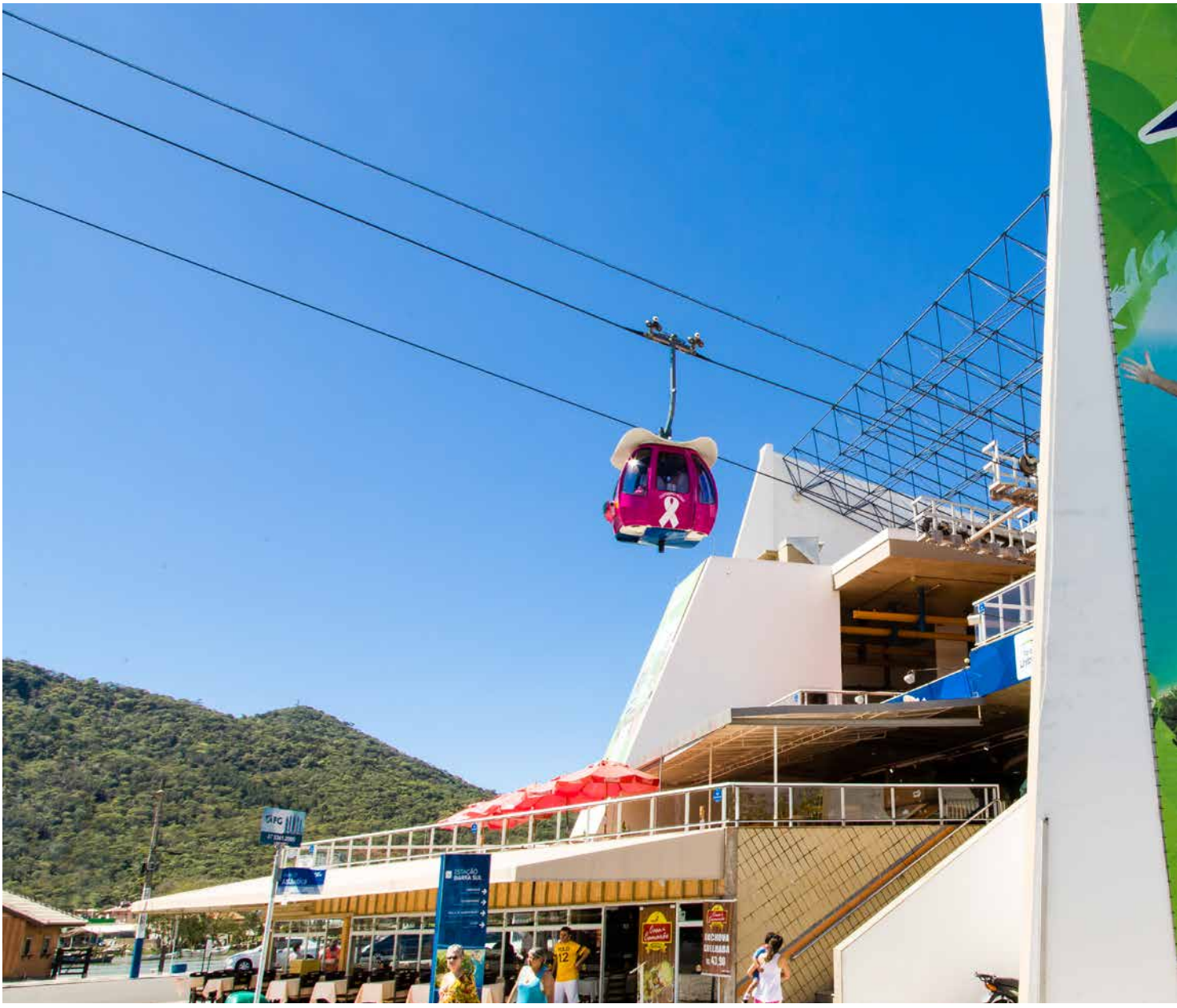
PLAYA DO PIÑO: Es la primera playa oficial del naturismo de Brasil. Reconocida internacionalmente como la quinta playa más bella del segmento en el mundo.

PRAIA DO PINHO: First official beach for naturalism in Brazil. Known abroad as the world's fifth most beautiful beach in this segment.



ATRATIVOS TURÍSTICOS

ATRACTIVOS TURÍSTICOS
TOURIST ATTRACTIONS






10





Parque **Unipraias**

www.parqueunipraias.com.br

A Praia Central e a de Laranjeiras são "unidas pelo ar" quando você conhece o teleférico e os bondinhos do Unipraias. Passeios pela mata atlântica, aventuras radicais, uma enorme tirolesa e o mais moderno de trenó de montanha do mundo fazem do Unipraias um passeio inesquecível.

PARQUE UNIPRAIAS: La Playa Central y la de Laranjeiras están "entrelazadas en el aire" cuando usted las ve desde el teleférico de Unipraias. Paseos por la mata atlántica, aventuras radicales, una enorme tirolesa (cable) y el más moderno trineo de montaña del mundo, hacen que su paseo por el parque Unipraias se convierta en algo inolvidable.

PARQUE UNIPRAIAS: The Praia Central and Laranjeiras beaches are "joined by the air". You will understand when you get to know the cable car and chairlifts from Unipraias. Excursions through the Atlantic Forest, radical adventures, an enormous zip line and the world's most modern mountain sled make Unipraias one unforgettable place.

Passarelas do **Pontal Norte**



Lugar propício para apreciar a beleza da luz do sol entre flores e árvores da Mata Atlântica. Além disso, pode-se observar a partir de decks arborizados a Ilha das Cabras e as inúmeras aves silvestres.

PASARELAS DEL PONTAL NORTE: Es un lugar único para poder apreciar toda la belleza de la luz del sol entre las flores y los árboles de la Mata Atlántica. Desde los decks arborizados se puede apreciar la Isla das Cabras e innúmeras aves silvestres.

PONTAL NORTE WALKWAYS: An ideal place to gaze at the beautiful sunlight among flowers and trees from Atlantic Forest. Additionally, you can view, from wooded decks, the Ilha das Cabras and countless wild areas.

Cristo Luz

www.cristoluz.com.br

A fé também é o símbolo de Balneário Camboriú. Do alto do Morro da Cruz, um monumento com 33 metros de altura ilumina as noites da cidade e recepciona milhares de visitantes anualmente.

CRISTO LUZ: La fe también es el símbolo del Balneario Camboriú. Desde lo alto del Morro da Cruz, un monumento de 33 metros de altura ilumina las noches de la ciudad y recibe de brazos abiertos a miles de visitantes anualmente.

CRISTO LUZ: Faith is also a symbol of Balneário Camboriú. From atop the Morro da Cruz, a 33-meter high monument illuminates the city's nights and welcomes thousands of visitors annually.









Molhe da Barra Sul

Diante de tantas belezas e singularidades, o Molhe figura-se como um dos cartões postais de Balneário Camboriú. Do lugar é possível observar uma das mais belas paisagens da Praia Central e praticar a pesca do peixe-espada.

ESCOLLERA DE BARRA SUL: Frente a tantas bellezas y singularidades, la Escollera figura como una de las tarjetas postales del Balneario Camboriú. Desde el lugar se puede observar uno de los más bellos paisajes de Playa Central y practicar la pesca del famoso pez espada brasileño.

MOLHE DA BARRA SUL: In face of so much beauty and singularities, the Mollhe stands out as one of Balneário Camboriú's postcard. From there, you can observe one of the most beautiful sceneries at Praia Central and fish for sword fishes.



Escunas Barco Pirata

www.barcopirata.com.br

Com partida da Barra Sul, é possível conhecer lugares com paisagens sem igual, como a Ilha das Cabras, o Costão de Laranjeiras e várias espécies de peixes. A atração possui show com artistas caracterizados como piratas durante o passeio.

ESCUNAS - BARCO PIRATA: Saliendo desde la Barra Sul, se pueden conocer lugares de paisajes sin igual, como la Isla das Cabras, el Costão de Laranjeiras y varias especies de peces. La atracción ofrece show con artistas caracterizados de piratas durante el paseo.

SCHOONERS - BARCO PIRATA: Departing from Barra Sul, it is possible to get to know places with unequal sceneries, such as Ilha das Cabras, the Costão de Laranjeiras and several fish species. The attraction has performances with artists in costumes, dressed like pirates, during the tour.

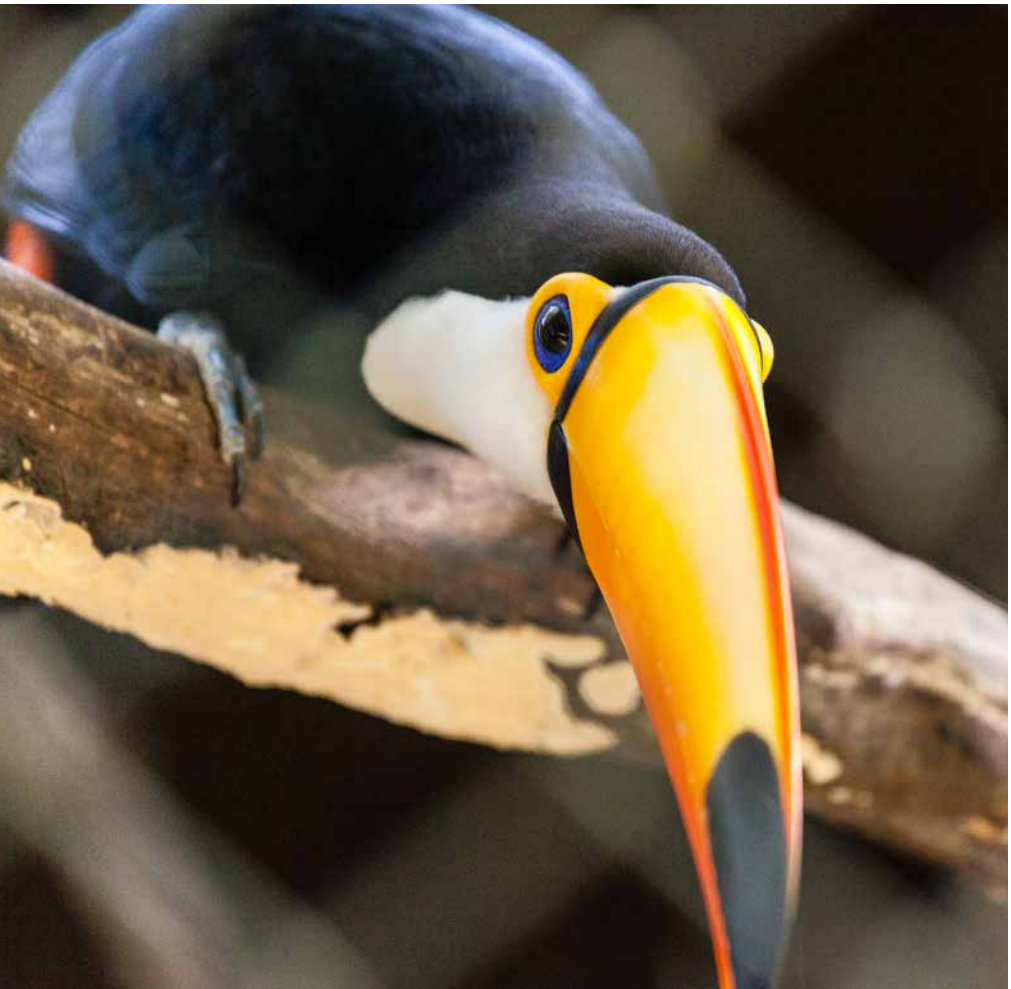


Morro do **Careca**

O complexo, localizado na Praia dos Amores, é um dos pontos mais altos de Balneário Camboriú, onde se pode visualizar toda a orla da cidade e da Praia dos Amores. Local ideal para os amantes do vôo livre.

MORRO DO CARECA: El complejo, ubicado en la Playa dos Amores, es uno de los puntos más altos del Balneario Camboriú, desde el cual se puede visualizar toda la costanera de la ciudad y de la Playa dos Amores. Es el lugar ideal para los amantes del vuelo libre.

MORRO DO CARECA: The complex, located at Praias dos Amores, is one the highest points at Balneário Camboriú, where you can view the entire city's waterfront as well as the one at Praia dos Amores. Ideal place for those who love hang gliding.



Zoológico

www.zoobalneariocamboriu.com.br

O Parque Cyro Gevaerd é um dos zoológicos mais completos de Santa Catarina. Em uma área de 39 mil m² é possível estar em contato com a natureza e conhecer várias espécies de animais e plantas.

ZOOLÓGICO: El Parque Cyro Gevaerd es uno de los zoológicos más completos de Santa Catarina. Posee un área de 39 mil m² en la cual es posible entrar en contacto con la naturaleza y conocer varias especies de animales y plantas.

ZOO: Cyro The Parque Cyro Gevaerd is one of the most complete zoos in Santa Catarina. In a 39 thousand m² area, it is possible to be in contact with nature and get to know several animal and plant species.

Igreja **Nossa Senhora do Bom Sucesso**

A igreja centenária é o principal símbolo do Bairro da Barra que é o celeiro de nascimento da cidade, onde tudo começou entre 1.800 e 1.840, no Arraial do Bom Sucesso.



IGLESIA NOSSA SENHORA DO BOM SUCESSO: Principal símbolo del Barrio da Barra, la centenaria iglesia es el granero de la ciudad, donde todo empezó entre 1.800 y 1.840, en el Arraial do Bom Sucesso.

NOSSA SENHORA DO BOM SUCESSO CHURCH: The centenary church is the main symbol of Barra's neighborhood which is the birthplace of the city. That is the place where it all began between 1800 and 1840 at Arraial do Bom Sucesso.

Bondindinho

Conhecer a Praia Central, a Avenida Atlântica e o principal shopping a céu aberto da cidade, Avenida Brasil, pode ser feito com o Bondindinho, transporte turístico da cidade.

BONDINDINHO: Para conocer la Playa Central, la Avenida Atlántica, la Avenida Brasil y el principal shopping a cielo abierto de la ciudad, súbase al simpático Bondindinho, el transporte turístico de la ciudad.

BONDINDINHO: Knowing Praia Central, Atlantica Avenue and the city's main open-sky shopping, and Brasil Avenue, can be done with the Bondindinho, the city's tourist transport.



Balneário Camboriú seu melhor lugar




Centro
Praia
Central
Pontal
Norte
CURITIBA
CENTRO
PONTAL NORTE
PRAIA DO CANTO
PRAIA DO COCO
PRAIA DOS AMORES
ITAJAÍ
O
S
N
L
CRISTO LUZ
PARQUE UNIPRAIAS
IGREJA DA BARRA
ZOOLÓGICO SANTUR
PASSARELA DA BARRA
MORRO DO CARECA
BARCO PIRATA
SHOPPING
CALÇADÃO DA CENTRAL
PRAÇA ALMIRANTE TAMANDARÉ
PRÁTICA DE SURF
PARQUE AMBIENTAL

Beto **Carrero World**



O maior parque temático da América latina e o quinto maior do mundo está a penas 35 quilômetros de Balneário Camboriú. Entre as diversas atrações, está a única montanha russa invertida do País. É diversão para toda a família.

BETO CARRERO WORLD: El parque temático más grande de América latina y el quinto mayor del mundo está a tan sólo 35 kilómetros del Balneario Camboriú. Entre sus diversas atracciones, se encuentra la única montaña rusa invertida del País. Brinda pura diversión para toda la familia.

BETO CARRERO WORLD: Latin America's largest theme park and the world's fifth, it is located only 35 kilometers from Balneário Camboriú. Among several attractions, there you will find the country's only inverted roller coaster. It is fun for the whole family.









ESPORTES

DEPORTES
SPORTS

Esportes

Lazer, vida saudável e competição. Balneário Camboriú é uma cidade esportiva. Apresenta as mais variadas opções em quadras de areias, cobertas ou em estruturas próprias e particulares.

DEPORTS: Recreación, vida saludable y competición. El Balneario Camboriú es una ciudad deportiva. Ofrece varias opciones de canchas de arena, cubiertas o en estructuras propias y particulares.

SPORTS: Leisure, a healthy life style and competition. Balneário Camboriú is a sports-oriented city. The city provides you with a wide range of options in sand or covered courts or own and private structures.













TURISMO

TURISMO
TOURISM







Turismo de **Luxo**

Segmento que vem ganhando força no município. Produtos e serviços específicos para um público exigente e de muito bom gosto.

TURISMO DE LUJO: Es un segmento que está creciendo en el municipio. Se ofrecen productos y servicios específicos para un público selecto, exigente y de muy buen gusto.

LUXURY TOURISM: This segment has been gaining force in the city. Specific products and services for a demanding public, who has extremely good taste.

Turismo da **Melhor Idade**



De março a maio e em setembro, promoções pontuais para o público da melhor idade. Tranquilidade e lazer para quem aprecia qualidade de vida.

TURISMO DE LA MEJOR EDAD: Desde el mes de marzo al mes de mayo, y en el mes de septiembre, se ofrecen promociones puntuales para el público de la mejor edad. Tranquilidad y recreación para los que aprecian la calidad de vida.

TOURISM FOR THE BETTER AGE: From March to May and in September, there are specific offers for the better-age crowd. Tranquility and leisure for those who appreciate quality of life.

Turismo de **Negócios**

Balneário Camboriú também é uma ótima opção para realizar o seu evento. São dezenas de espaços modernos que recebem desde congressos, exposições, capacitações, às mais variadas promoções.

TURISMO DE NEGÓCIOS: El Balneario Camboriú es también una excelente opción para que usted pueda realizar un evento. Ofrece decenas de espacios modernos para realizar desde congresos, exposiciones, capacitaciones, a las más variadas promociones.

BUSINESS TOURISM: Balneário Camboriú is also a perfect option to host your event. There are dozens of modern spaces that can host from congresses, to expositions, to a wide variety of events.



Turismo **Náutico**



Balneário Camboriú apresenta inúmeros recursos para a prática do turismo náutico. Suas nove praias deslumbrantes, o rio Camboriú, a fauna, a flora e a infraestrutura que a cidade oferece a esse tipo de lazer, promovem passeios inesquecíveis na orla da cidade.

TURISMO NÁUTICO: En el Balneario Camboriú se encuentran innumerables recursos para la práctica del turismo náutico. Sus nueve deslumbrantes playas, el río Camboriú, la fauna, la flora y la infraestructura que la ciudad ofrece para este tipo de recreación, promueven paseos inolvidables en la costanera de la ciudad.

NAUTICAL TOURISM: Balneário Camboriú has countless resources for the practice of nautical tourism. Its nine stunning beaches, the Camboriú River, the fauna, the flora and the infrastructure that the city offers for this type of leisure, promote unforgettable excursions at the city's waterfront.



Vida **Noturna**



A alegria de viver desta cidade pode ser vista por todos os cantos. São diversas opções de bares e casas noturnas, que são referência internacional. A Green Valey, primeiro melhor club do mundo, eleita por uma revista internacional, está a pouco mais de 10 quilômetros.

VIDA NOCTURNA: La alegría de vivir de esta ciudad se puede ver por todos los rincones. Son diversas opciones de bares y lugares nocturnos, que son referencia internacional. El primer mejor club nocturno del mundo, electo por una revista internacional, el club Green Valey, está a poco más de 10 kilómetros.

NIGHT LIFE: The happiness of living in this city can be felt everywhere. There are several options of bars and night clubs, who are an international reference. Green Valley, the world's first best club as elected by an international magazine, is located a little over 10 kilometers distant.





Gastronomia

Todos os gostos e sabores são contemplados em mais de 300 restaurantes, bares e afins. Tem cozinha típica, pratos das mais variadas regiões do país e uma gastronomia riquíssima.

GASTRONOMIA: Todos los gustos y sabores pueden ser encontrados en más de 300 restaurantes, bares y afines. Se ofrece cocina típica, platos de las más diferentes regiones del país y gastronomía sofisticada.

GASTRONOMY: All the tastes and flavors are contemplated in over 300 restaurants, bars and such. With typical foods, dishes from the different regions of the country and an extremely rich gastronomy.









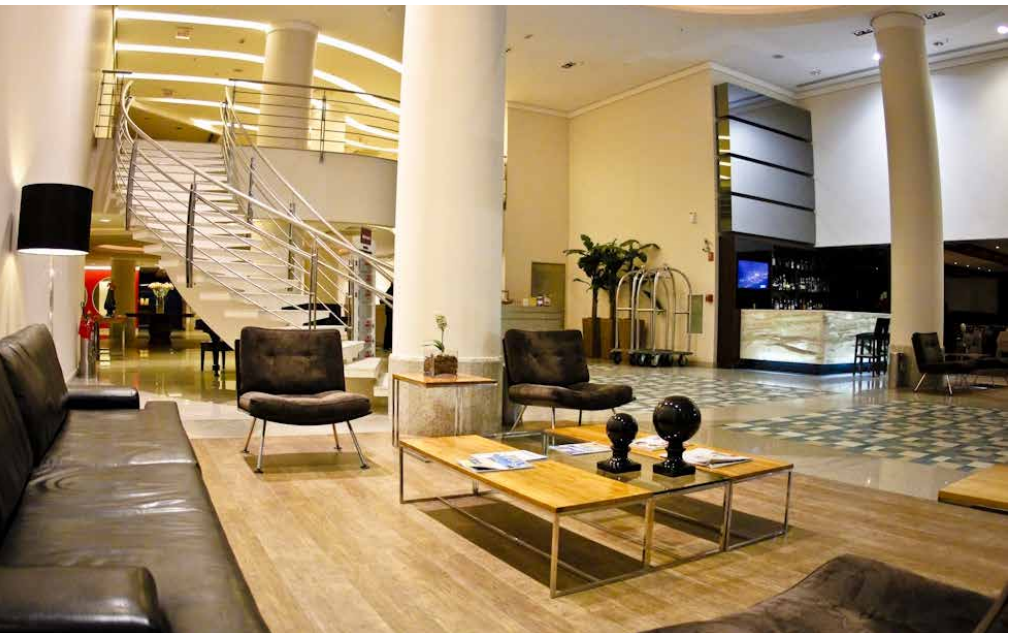


Hotelaria

A rede hoteleira local se moderniza e aprimora cada vez mais, para oferecer aos visitantes a comodidade de sua casa. A cidade conta com mais de 115 empresas do ramo, que oferecem em torno de 6.800 unidades habitacionais, com capacidade para receber até 2 mil turistas, em rotatividade.

HOTELERÍA: La red hotelera local se moderniza y mejora cada vez más para ofrecerles a los visitantes la comodidad que buscan. La ciudad cuenta con más de 115 empresas del ramo, las que ofrecen aproximadamente 6.800 habitaciones con capacidad para recibir hasta 2 mil turistas.

HOTELS: The local hotel network updates itself increasingly more often to offer visitors with the comfort of their homes. The city counts with over 115 companies in the sector, offering around 6,800 rooms, with capacity to receive up to 2 thousand tourists, in turnover.



Cultura

A cidade tem atrativos para os turistas que amam a história e as tradições. Igrejas, arquivo histórico e galeria de arte são algumas das opções.

CULTURA: La ciudad, les ofrece a los turistas amantes de la historia y de las tradiciones, diferentes atractivos. Iglesias, archivos históricos y galerías de arte son algunas de las opciones.

CULTURE: The city has attractions for those tourists who love history and tradition. Churches, historical records and an art gallery are only a few of the options.



Comércio

É o mais complete do sul do País. Possui shoppings centers e lojas com grifes nacionais e internacionais, funcionando inclusive aos sábado domingos e feriados.

COMERCIO: Es el más completo del sur del País. Posee shoppings centers y tiendas de marcas nacionales e internacionales que funcionan de lunes a domingo y en los días feriados.

TRADE: It is the most complete in the country's south. It has shopping centers and stores with domestic and international brands, open on Saturdays, Sundays and Holidays inclusively.







INFRAESTRUTURA

INFRAESTRUCTURA
INFRASTRUCTURE

Construção **Civil**







Mais do que lindas praias e belezas naturais estonteantes, Balneário Camboriú é a cidade da construção civil. A cada ano, em todos os cantos da cidade, novos prédios e residências belos e modernos são edificados.

CONSTRUCCIÓN CIVIL: Mucho más que lindas playas y bellezas naturales despampanantes, el Balneario Camboriú es la ciudad de la construcción civil. Todos los años, en todos los rincones de la ciudad, se edifican edificios y residencias bellas y modernas.

CIVIL CONSTRUCTION: More than beautiful beaches and stunning natural beauty, Balneário Camboriú is the city of civil construction. Every year, throughout the city, new buildings and gorgeous and modern houses are erected.

Saúde e **Bem-estar**









Cidade referência para quem quer, além de fazer turismo, promover a saúde. Além de caminhadas na orla da praia podem ser realizados diversos tipos de esportes. A cidade oferece produtos em prol da saúde e bem-estar dos visitantes.

SALUD Y BIENESTAR: La ciudad, es una referencia para quien desea, además de hacer turismo, promover su salud. Además de poder caminar en la costanera, se pueden realizar diferentes tipos de deportes. La ciudad ofrece productos en pro de la salud y del bienestar de los visitantes.

HEALTH AND WELL BEING: A city used as reference for those who wish to promote health as well as tourism. Besides the walks along the waterfront, several other sports activities can be practiced. The city offers products oriented for the health and well-being of visitors.

Segurança

Uma das maiores preocupações da sociedade é a segurança. Mas em Balneário Camboriú, com a Guarda Municipal armada, que é referência no Estado, e com os agentes de trânsito, os cidadãos e turistas se sentem seguros e protegidos.

Os agentes têm importante função de orientar e humanizar o transito de Balneário Camboriú.

A Guarda Municipal atua 24 horas nos espaços públicos do município e auxilia na segurança dos cidadãos.



SEGURIDAD: Una de las más grandes preocupaciones de la sociedad es la seguridad. El Balneario Camboriú, con su Guardia Municipal armada, es referencia en el Estado, y con los agentes de tránsito, los ciudadanos y los turistas pueden sentirse seguros y protegidos.

Los agentes tienen la importante función de orientar y humanizar el tránsito del Balneario Camboriú.

La Guardia Municipal trabaja 24 horas en los espacios públicos del municipio contribuyendo con la seguridad de los ciudadanos.

SAFETY: One of the greatest concerns from society is safety. But in Balneário Camboriú, with the help of the Municipal Guard, which is reference in the State, and with traffic agents, the citizens and tourists feel protected and safe.

The agents have an important role in regards to orienting and humanizing traffic around Balneário Camboriú.

The Municipal Guard works 24 hours per day at public spaces around the city and aids in the security of citizens.

Acessos

Localização

O municipio faz divisa com Itajaí, ao Norte, Camboriú, a Oeste, Itapema, ao sul, com o Oceano Atlântico, a Leste.

Marítimo

O município tem fácil conexão entre o píeres turísticos de Porto Belo, que está localizado ao Sul, a apenas 38 km, e de Itajaí, a 15 km ao Norte. Ambos os receptivos são escalas de navios de cruzeiros que percorrem oceanos do mundo todo.

Rodoviário

Os acessos podem ser pela rodovia BR – 101 (Norte e Sul) e ainda há entroncamentos com as vias federais BR – 470 e SS – 411. Assim como temos acesso pela cidade de Itajaí.

Aéreo

Dois aeroportos internacionais servem a cidade. Navegantes, localizada ao Norte do município, pela BR -101, distância é de 25 km até o terminal. Da capital, que está ao Sul, o percurso é de 99 km.



ACCESOS: Localización: El municipio limita con Itajaí al Norte, Camboriú al Oeste, Itapema al sur y con el Océano Atlántico al Este. / Carreteras: El acceso puede realizarse por la carretera BR – 101 (Norte y Sur) o por las carreteras federales BR – 470 y SS – 411. Así como por la ciudad de Itajai. / Maritimo: El municipio tiene conexión fácil entre los embarcaderos turísticos de Porto Belo, que está ubicado al Sur a tan sólo 38 km, y el de Itajaí a 15 km al Norte. Ambos reciben buques y de cruceros que recorren los océanos de todo el mundo. / Aéreo: Hay dos aeropuertos internacionales que sirven de puerta de entrada y de salida aérea, uno es el de Navegantes, ubicado al Norte del municipio a una distancia de 25K yendo por la BR -101, el otro, es el de la capital que queda a 99 k y está al Sur.

ACCESS: Localization: The city borders Itajaí to the north, Camboriú to the west, Itapema to the south, and the Atlantic Ocean to the east. / Highway: The city can be accessed by highway BR – 101 (North and South) and there are junctions with the Federal Highways BR – 470 and SS – 411. There is also access from the city of Itajaí. / Maritime: The city has an easy connection between the touristic piers of Porto Belo, which is located 38 km to the South, and from Itajaí, 15 km to the North. Both are routes for cruise ships that cross the oceans worldwide. / Air: Two international airports service the city. Navegantes, located to the North of the city, by BR-101 is 25 km away from the terminal. From the capital, which is located to the South, the distance is 99 km.

Praças

Mais de 18 praças embelezam os bairros e Centro. São locais que, além de oferecer belos cenários para o lazer e registros fotográficos, fazem algumas homenagens, mostram a história e tornam a cidade mais humana.

PLAZAS: Más de 18 plazas embellecen los barrios y el Centro. Además de ofrecer bellos lugares para la recreación y la oportunidad de poder sacar muchas fotos, muestran la historia, hacen algunos homenajes y colaboran a que la ciudad se torne más humana.

SQUARES: There are over 18 squares that beautify the neighborhoods and downtown. They are places that, besides offering pleasant sceneries for leisure and photo taking, pay tribute and present some of the history and make the city more humane.



Academia ao ar livre

Dezoito academias ao ar livre são oferecidas aos turistas e moradores em Balneário Camboriú. As primeiras já foram instaladas, em bairros da cidade. Na Barra Norte, há uma academia com visual deslumbrante e professores de Educação Física.

GIMNASIO AL AIRE LIBRE: Dieciocho gimnasios al aire libre están a disposición de los turistas y habitantes del Balneario Camboriú. Los primeros fueron instalados en los barrios de la ciudad. En Barra Norte, se encuentra un gimnasio deslumbrante y profesores de Educación Física.

OPEN-AIR GYM: Eighteen gyms are offered to tourists and residents in Balneário Camboriú. The first ones have already been installed at the city's neighborhoods. At Barra Norte, there is a gym with a stunning view and Physical Education teachers.





Calçadas

Mobilidade urbana é a palavra de ordem na cidade e o pedestre o principal personagem de uma nova história que vem ganhando espaços diferenciados. As calçadas recebem padronização e sinalização de acordo com normas internacionais e o novo piso oferece facilidades e respeito aos deficientes físicos e visuais.

ACERAS: La movilidad urbana es la palabra de orden en la ciudad, y el peatón es el principal personaje de una nueva historia que gana espacios diferenciados. Las aceras son estandarizadas y señalizadas de acuerdo con las normas internacionales, ofreciéndoles facilidad y respeto a los deficientes físicos y visuales.

SIDEWALKS: Urban mobility is the word of order in the city and the pedestrian, the main character in a new history, has been gaining differentiated spaces. The sidewalks have been standardized and now have signalization according to international norms, and the new flooring makes things easier for the visually and physically challenged.

Paisagismo

Uma das preocupações é manter a harmonia entre o meio ambiente e o desenvolvimento urbano. A arborização em calçadas e a sua manutenção constante transformam a cidade em um belo cartão postal.

PAISAGISMO: Una de las preocupaciones es mantener la armonía entre el medio ambiente y el desarrollo urbano. La arborización en las aceras y su constante mantenimiento transforman a la ciudad en una bella tarjeta postal.

LANDSCAPING: One of the city's concerns is maintaining the harmony between the environment and urban development. Planting trees in sidewalks and its constant maintenance transform the city into a nice postcard.



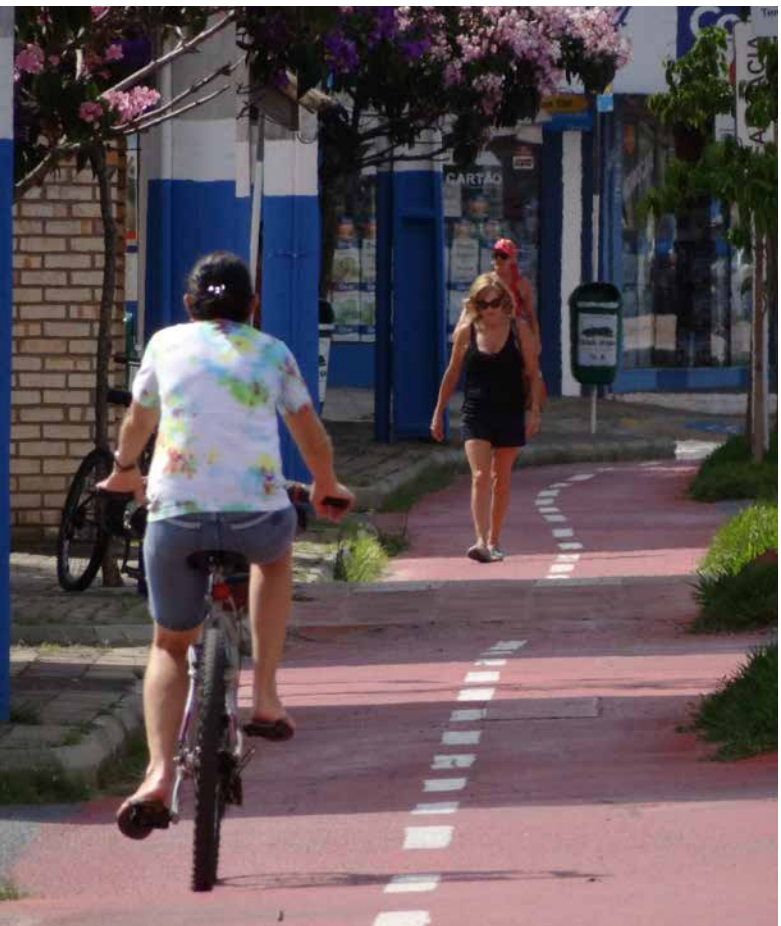


Travessia elevada

A cidade acompanha toda a evolução mundial e coloca em prática a humanização dos locais públicos. As travessias elevadas obrigam os automóveis a diminuir a velocidade e permitem a travessia do pedestre ao mesmo nível da calçadas.

PASO DE CEBRA ALTOS: La ciudad acompaña toda la evolución mundial y pone en práctica la humanización de los lugares públicos. Los pasos de cebras más altos que el nivel del piso, obligan a los automóviles a disminuir la velocidad y permiten que el peatón cruce las calles con tranquilidad.

RAISED CROSSING: The city monitors global evolution and puts into practice the humanization of public spaces. The raised crossings force automobiles to slow down and allow the pedestrian to cross at the same level of the sidewalk.



Ciclovias

O município já contempla uma grande extensão de vias próprias para os ciclistas. As ciclovias, que são instaladas nas vias de maior movimento da cidade, compõem um anel cicloviário.

CICLOVÍAS: El municipio posee una gran extensión de vías destinadas a los ciclistas. Las ciclovías, instaladas en las calles de mayor movimiento de la ciudad, componen los segmentos viales de la ciudad puestos al servicio de la comunidad para la práctica del ciclismo.

BICYCLE PATHS: The city is already considering a large extension of dedicated bicycle paths for cyclists. The bicycle paths that are already installed at the routes of heaviest traffic in the city compose a bicycle path system.



EVENTOS

EVENTOS
EVENTS

Carnamboriú

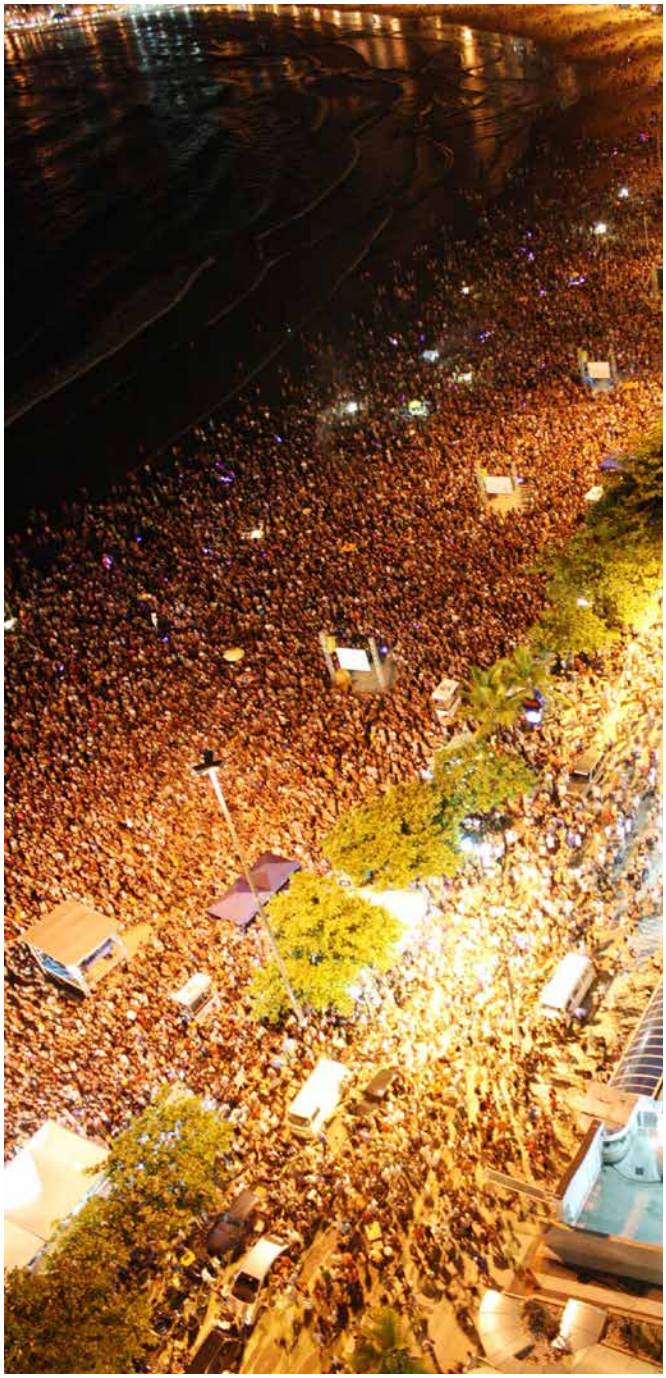
O carnaval mais democrático do sul do Brasil não tem apenas samba. Todos os ritmos se encontram nesta grande festa popular, com shows nacionais.

CANAMBORIÚ: En el carnaval más democrático del sur de Brasil no sólo se escucha el famoso samba, en sus shows populares se pueden oír y bailar todos los ritmos en esta gran fiesta brasileña.

CARNAMBORIÚ: The most democratic Carnival in Brazil's south has more to offer than samba. All rhythms can be found in this great popular party, with shows with Brazilian artists.











Coelhinho na Praia

Na praia, a Páscoa é diferente! Tem coelho surfista, fábrica de chocolate, Casa do Coelho e muitas atrações para criançada.

CONEJITO EN LA PLAYA: ¡En la playa los niños viven una Pascua diferente! Hay un conejito surfista, una fábrica de chocolate, la Casa del Conejo y muchas atracciones para los bajitos.

EATER BUNNY ON THE BEACH: On the beach, Easter is different! There is a surfer bunny, chocolate factory, The Bunny's House and a lot of attractions for the kids.



Réveillon Show

Palco de uma das maiores festas do Brasil, a cidade tem na Praia Central o segundo maior Réveillon do País. É na virada do ano que os fogos iluminam e surpreendem mais de 800 mil espectadores na orla.

RÉVEILLON SHOW: Es el palco de una de las mayores fiestas de Brasil, en la Playa Central, se vive el segundo mayor Réveillon del País. Al entrar el nuevo año, el cielo de la noche se ilumina con los fuegos artificiales que sorprenden todos los años a más de 800 mil espectadores.

NEW YEAR'S SHOW: Stage for one of the largest parties in Brazil, the city's Praia Central hosts the country's second largest New Year's party. It is at midnight that fireworks lit up the sky and awe over 800 thousand spectators around the waterfront.

Brilhos de **Natal**

O melhor Natal do litoral brasileiro tem presépio e muita luz nas ruas, praças e avenidas. A magia do Natal encanta a cidade com Papai Noel gigante, Fábrica de Brinquedos, vila e Casa do Noel.

BRILLOS DE NAVIDAD: La mejor Navidad del litoral brasileño es en el Balneario Camboriú, la ciudad se ilumina en sus calles, plazas y avenidas. La magia de la Navidad encanta la ciudad con el gigante Santa Claus, la Fábrica de Juguetes, la villa y la Casa de Noel.

CHRISTMAS SPARKLE: The best Christmas in the Brazilian Coast has a nativity scene and a lot of lights around the streets, squares and avenues. Christmas magic enchants the city with a giant Santa Claus, Toy Factory, a Village and Santa's House.



BC Criança

O mês de outubro em Balneário Camboriú é dedicado às crianças de todas as idades. Shows, brincadeiras, sorteios, doces são oferecidos gratuitamente ao público.

BCNIÑOS: El mes de octubre en el Balneario Camboriú está dedicado a los niños de todas las edades. Al público se le ofrece gratuitamente juegos, sorteos y golosinas

BCKIDS: The month of October at Balneário Camboriú is dedicated to kids of all ages. Shows, games, draws, candies and a lot more is offered free of charge to the public.







Informações Úteis

Voltagem: 220V

Municípios limítrofes:
Norte: Itajaí
Sul: Itapema
Leste: Oceano Atlântico
Oeste: Camboriú

Distâncias das Cidades

Blumenau - SC	**59 Km**
Bombinhas - SC	**35 Km**
Brusque - SC	**44 Km**
Camboriú - SC	**2 Km**
Curitiba - PR	**224 Km**
Florianópolis - SC	**80 Km**
Foz do Iguaçu - PR	**860 Km**
Gramado - RS	**480 Km**
Itajaí - SC	**10 Km**
Itapema - SC	**14 Km**
Joinville - SC	**95 Km**
Navegantes - SC	**17 Km**
Nova Trento - SC	**65 Km**
Penha - SC	**36 Km**
Porto Alegre - RS	**530 Km**
Porto Belo - SC	**26 Km**
Rio de Janeiro - RJ	**1.050 Km**
São Paulo - SP	**618 Km**
Brasília – DF	**1.596 Km**
Buenos Aires - Argentina	**1.900 Km**
Montevideo - Uruguai	**1.440 Km**
Santiago - Chile	**3.300 Km**
Asunción - Paraguai	**1.230 Km**

Telefones Úteis

Terminais	
Aeroporto de Navegantes	47 3342 9200
Aeroporto de Florianópolis	48 3331 4000
Rodoviária Itajaí	47 3241 6500
Rodoviária Baln. Camboriú	47 3367 2901

Delegacias	
Delegacia da Mulher	47 3367 2123
Polícia Civil	47 3367 0262
Disk Denúncia	181 - 197
Policia Militar	190

Outros	
Bombeiros	193
Celesc	0800 480 120
Biblioteca Municipal	47 3361 8205
Prefeitura Baln. Camboriú	47 3267 7000
Secretaria Turismo	47 3367 8122

Hospitais | Postos de Saúde	
Hosp. do Coração	47 3261 6800
Hosp. Unimed	47 3341 4400
Hosp. de Olhos SC	47 3367 0077
Pronto Atend. da Barra	47 3361 9152
Hosp. do Dente dia/noite	47 3366 7033
Hosp. Ruth Cardoso	47 3169 3700
Hosp. Vet. Paraíso Animal	47 3398 1558

Turismo	
Beto Carrero	47 3326 2222
Cristo Luz	47 3367 4042
Barco Pirata	47 3367 3258
Unipraias	47 3404 7600

Pontos de Táxi	
Frente ao Café Gloria	47 3367 0657
Prox. ao Big	47 3367 3266
Ao lado da Rodoviaria	47 3367 0283

Balneário Camboriú seu melhor lugar

Baixe o **aplicativo** no seu celular.
Disponível para **Android** e **iOS**

www.**secturbc**.com.br

www.TEMPO BRASIL.net

Cidade de Balneário Camboriú

PREFEITURA DE BALNEÁRIO CAMBORIÚ
SECRETARIA MUNICIPAL DE TURISMO
E DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO
FUMTUR

Rua 2950, 771 - Centro - CEP: 88330-348
Balneário Camboriú - Santa Catarina - Brasil
+55 (47) 3367-8122 | 0800 647 8122

imprensa@secturbc.com.br

AJUDE A COMBATER E PREVENIR A VIOLÊNCIA SEXUAL CONTRA CRIANÇAS E ADOLESCENTES.
DENUNCIE
LIGUE 100